florabest

www.lidl-service.com

Aspirateur-souffleur de feuilles électrique FLB 3000 A1

(FR)

ASPIRATEUR-SOUFFLEUR DE FEUILLES ÉLECTRIQUE

Traduction du mode d'emploi d'origine

(DE) (AT) (CH)

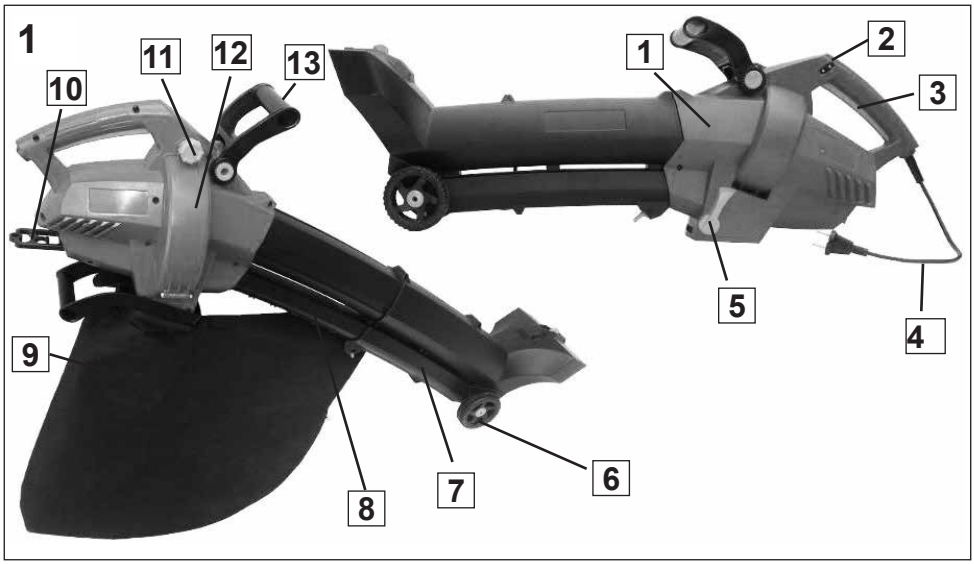
ELEKTRO-LAUBSAUGER

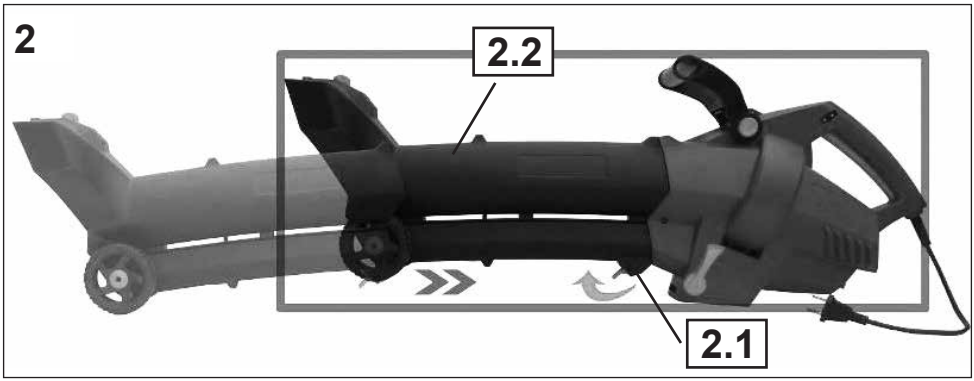
Originalbetriebsanleitung

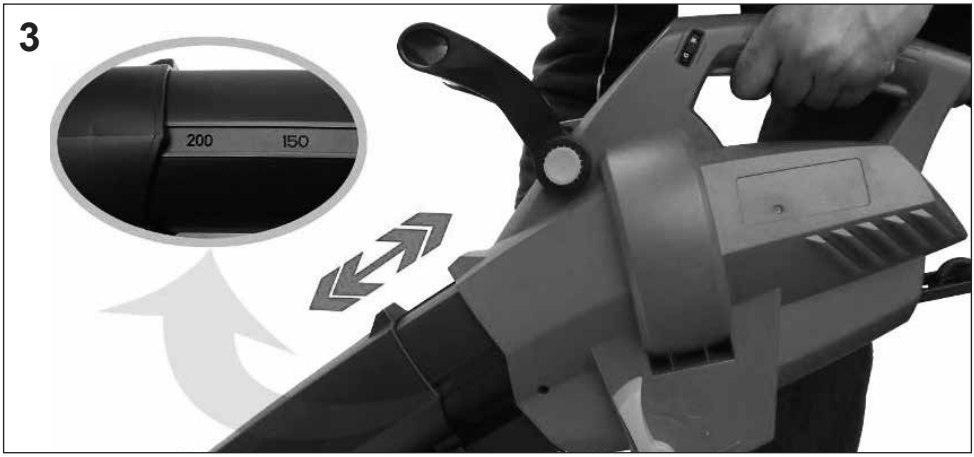
IAN 96872

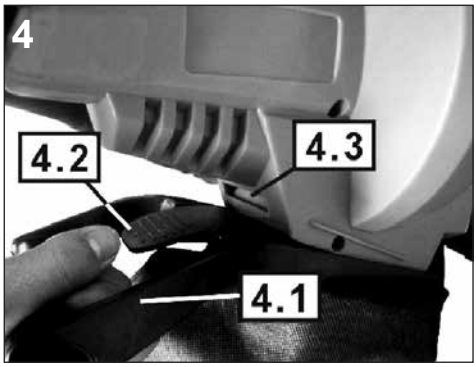
(FR) (DE)

FR	Traduction du mode d'emploi d'origine	Page	6
DE / AT / CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	18

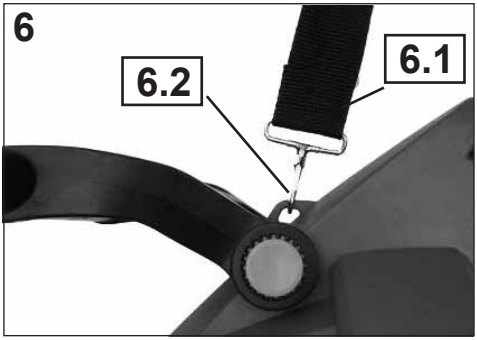

1
10
11
12
13
1
2
3
5
4
9
8
7
6

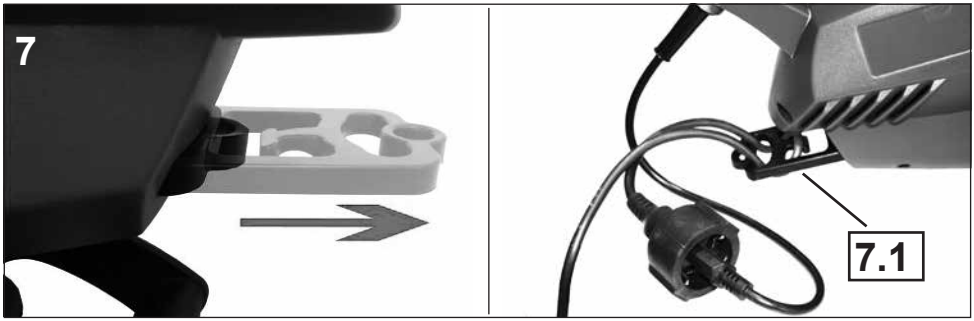

2
2.2
2.1

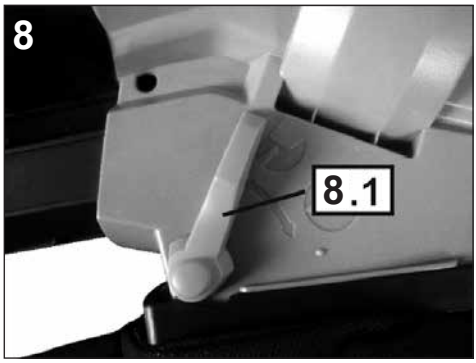

3
200
150

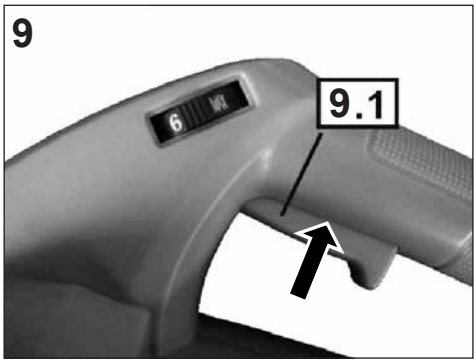

4
4.2
4.3
4.1

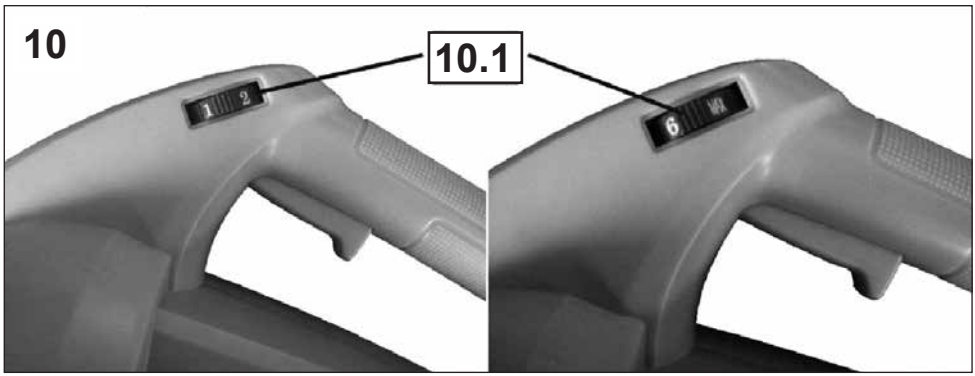
5
5.1

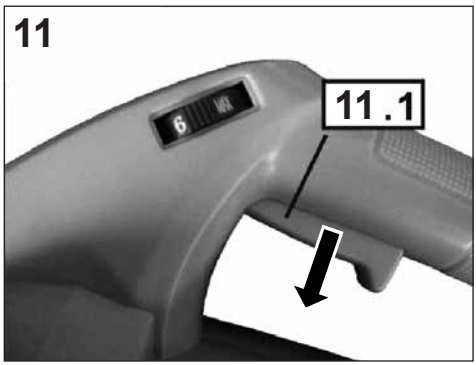

6
6.2
6.1


7
7.1

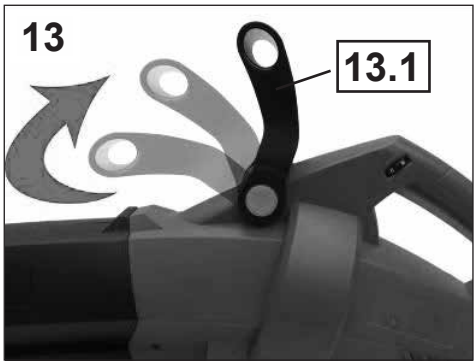

8
8.1


9
9.1
6 MAX

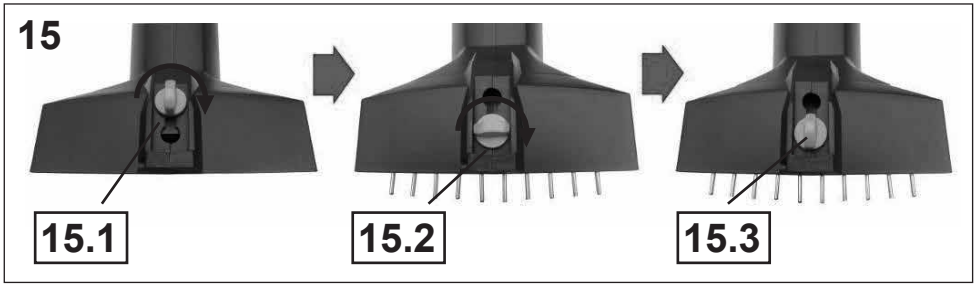

10
10.1
1 2
6 MAX

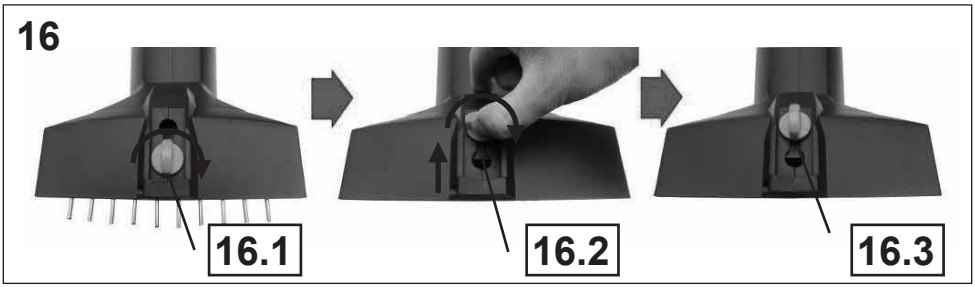

11
11.1
6 MAX

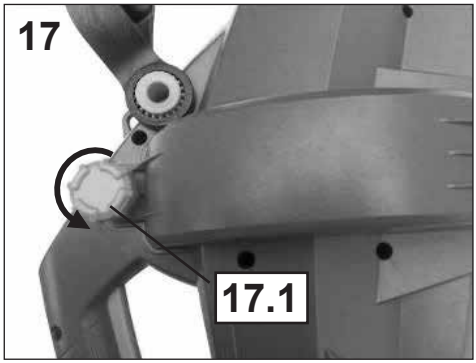
12
12.1


13
13.1

14


15
15.1
15.2
15.3


16
16.1
16.2
16.3


17
17.1

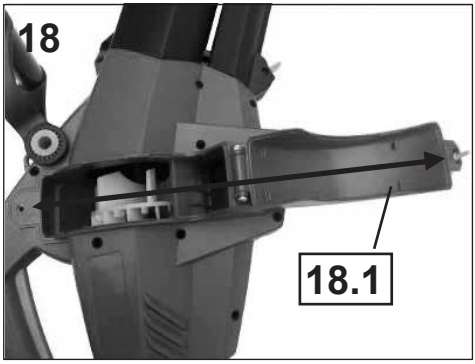

18
18.1

Table des matières

Illustrations **A-D**
Introduction **6**
Utilisation conforme **6**
Étendue de la livraison **6**
Description générale 6
Déballage 6
Données techniques **7**
Symboles de securite **7**
Symboles utilisés dans le mode d'emploi 7
Symboles sur l'appareil 7
Consignes générales de sécurité **8**
Formation 8
Préparation 8
Fonctionnement 8
Maintenance et stockage 9
Fontionnement securise 9
Sécurité personnelle 10
Manipulation prudente des outils 10
Instructions particulieres de sécurité aspirateur de feuilles 11
Préparation de l'aspirateur de feuilles avant utilisation **12**
Montage **12**
Tuyau d'aspiration/de soufflage 12
Montage du sac de collecte des déchets 12
Démontage du sac de collecte 12
Montage de la sangle d'épaule 12
Avant le démarrage **13**
Fonctionnement **13**
Démarrage de l'aspirateur à feuilles 13
Arrêtez l'aspirateur à feuilles 13
Utilisez l'aspirateur à feuillesn 13
Mode soufflage 13
Mode d'aspiration 13
Régler la poignée manuelle avant 14
Utilisation du râteau à feuilles 14
Trappe de nettoyage 14
Nettoyage et stockage **14**
Remplacement du câble d'alimentation **14**
Détection des erreurs **14**
Recyclage et protection de l'environnement **15**
Déclaration de Conformité CE **15**
Garantie **15**
Service de réparation **16**
Pièce de rechange **16**
Carte de garantie **17**
Vue éclatée **30**

Introduction

Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté avec cet appareil pour un produit de qualité. La notice d'utilisation est une partie intégrante de ce produit. Elle contient des indications importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Familiarisez-vous, avant d'utiliser le produit, avec toutes les indications d'utilisation et de sécurité. Utilisez le produit exclusivement tel que décrit et pour les domaines d'utilisation indiqués. En cas de remise du produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme

L'aspirateur-souffleur est exclusivement destiné aux deux utilisations suivantes:

1. En fonction aspirateur, il sert à aspirer les feuilles et morceaux de papier secs.
2. En fonction souffleur, il sert à regrouper les feuilles et morceaux de papier secs ou à les retirer des endroits mal accessibles (sous des voitures, par exemple).

En fonction aspirateur, il peut également servir de hacheur, ce qui permet de réduire le volume des feuilles jusqu'à un rapport de 15:1, requérant ainsi moins de place dans le sac collecteur; le matériel recueilli est en même temps préparé pour un éventuel compostage.

Tout type d'utilisation s'écartant des prescriptions du présent mode d'emploi peut entraîner un endommagement de l'appareil et présenter un risque élevé pour l'utilisateur.

Pour assurer votre droit à la garantie et dans l'intérêt de la sécurité du produit, veuillez observer strictement les prescriptions de sécurité. Pour des raisons inhérentes à la construction, il n'est pas possible d'exclure entièrement tous les risques.

Étendue de la livraison

Description générale (Fig. 1)

1 Boîtier moteur
2 Régulateur de la vitesse de rotation
3 Interrupteur marche/arrêt
4 Câble d'alimentation avec connecteur
5 Levier sélecteur du mode aspiration/soufflage
6 Roue
7 Tuyau d'aspiration/de soufflage inférieur
8 Tuyau d'aspiration/de soufflage supérieur
9 Sac de collecte des déchets
10 Décharge de traction du câble
11 Vis de fermeture

12 Trappe de nettoyage
13 Poignée avant
14 Sangle d'épaule
15 Mode d'emploi

Déballage

Compte tenu des techniques modernes de production en série, il est peu probable que votre appareil électrique soit défaillant ou qu'il manque des pièces. Néanmoins, si vous détectez un dysfonctionnement ou constatez que l'appareil n'est pas complet, n'utilisez pas l'appareil jusqu'au montage des pièces concernées et élimination du dysfonctionnement. Tout manquement à cette consigne peut entraîner des blessures graves.

Données techniques

Aspirateur-souffleur électrique	**FLB 3000 A1**
Secteur de tension nominale	230-240 V~
Fréquence nominale	50 Hz
Prise de courant nominale	3000 W
Coupe-circuit secteur	16 A
Vitesse de rotation à vide	10000-16500 tr/min.
Vitesse max. de l'air	285 km/h
Volume d'aspiration max.	15 m³/min
Volume de ramassage du sac	50 l
Poids net	4,8 kg

⊡ Catégorie de protection II/VDE 0700

Le niveau A de pression et de puissance acoustique de l'appareil, mesuré selon la norme DIN 45635, 1ère partie, annexe D, est de:

Puissance acoustique
LWA 104 dB(A) [K: 2,6 dB(A)] 2000/14/EG

Niveau de pression sonore mesuré
L_{pA} 87,8 dB(A) [K: 3 dB(A)] 2000/14/EG

Vibration maximum
< 2,5 m/s² [K 1,5 m/s²] EN ISO 20643:2008

Toujours porter une protection acoustique!

Les indications relatives aux émissions sonores de bruit sont conformes à la loi sur la sécurité des produits (ProdSG), voire à la Directive Machines de l'Union Européenne: le niveau de pression acoustique au lieu de travail peut dépasser 80 dB (A). Dans ce cas il convient de prévoir des mesures de protection acoustique pour l'opérateur(par ex. port de protègeoreilles).

Symboles de securite et symboles internationaux

Le présent mode d'emploi décrit des symboles de sécurité ainsi que des symboles internationaux et des pictogrammes éventuellement placés sur l'appareil. Toutes les précautions d'emploi doivent être lues attentivement avant l'utilisation de cet appareil. Une utilisation non conforme de cet aspirateur souffleur peut provoquer des blessures telles que brûlures, électrochoc ou coupure, elle peut également entraîner des endommagements matériels.

Prière de conserver soigneusement le présent mode d'emploi!

Symboles utilisés dans le mode d'emploi

Signes de danger avec conseils de prévention des accidents sur les personnes ou des dégâts matériels.

Signes indicatifs (l'impératif peut être expliqué à la place des points d'exclamation) avec conseils de prévention des dégâts.

Signes de conseils avec des informations pour une meilleure manipulation de l'appareil.

Symboles sur l'appareil

SYMBOLE D'AVERTISSEMENT
Signale un danger, un risque ou une raison particulière d'être prudent. Peut être utilisé avec d'autres symboles ou pictogrammes.

LORS DE RÉPARATIONS OU DE NETTOYAGE, RETIREZ TOUJOURS LA PRISE!
En cas d'endommagement du câble, retirez immédiatement la prise et procédez au remplacement!

UTILISATION ET ENTREPOSAGE
Ne pas utiliser par temps humide et toujours entreposer l'appareil dans des locaux secs.

PORTEZ TOUJOURS DES PROTECTIONS POUR LES YEUX ET LES OREILLES: ATTENTION: les projectiles peuvent provoquer de graves lésions des yeux, un niveau de bruit trop élevé peut entraîner la perte de l'ouïe. Portez donc toujours des protections pour les yeux et les oreilles lorsque vous utilisez l'appareil.

MAINTENEZ LES AUTRES PERSONNES A BONNE DISTANCE.

ATTENTION : veillez à ce que personne ne se tienne à moins de 5 m de la zone de travail. Ceci vaut particulièrement pour les enfants et les animaux.

LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI Au cas où vous n'observeriez pas les précautions d'emploi et les mesures de sécurité du mode d'emploi, de graves accidents pourraient se produire. Lisez attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service et avant son utilisation.

Roues à hélices en rotation!
Ne jamais mettre outil dans les ouvertures pendant le fonctionnement de l'appareil.

Orifices de fixation dangereux
Ne jamais mettre les pieds ou les mains dans les ouvertures pendant le fonctionnement de l'appareil.

ATTENTION! PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!
Le présent appareil ne peut en aucun cas être éliminé avec les ordures ménagères/ déchets. Toujours déposer les appareils usagés dans un centre de collection.

CONSIGNES GENERALES DE SECURITE

Vous devez, avant d'utiliser cette machine, lire attentivement, comprendre et suivre ces indications. Vous vous devez d'assurer votre sécurité ainsi que la sécurité des autres personnes et assurer un fonctionnement de longue durée et sans problème de votre machine.

Formation

- Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les éléments de commande et l'utilisation correcte de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez jamais un enfant les utiliser.
- Ne laissez jamais une personne non familiarisée avec cette notice, ni un enfant, utiliser l'appareil. L'âge de l'utilisateur peut être réglementé localement.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité de personnes, et en particulier d'enfants ou d'animaux domestiques.
- L'opérateur ou l'utilisateur ont la responsabilité des accidents ou dommages sur d'autres personnes ou leurs biens personnels.

Préparation

- Portez toujours des chaussures stables et un pantalon long pour utiliser l'appareil.
- Ne portez ni vêtements amples, ni bijoux, ceux-ci peuvent être aspirés par les entrées d'air. Tenez les cheveux longs éloignés des entrées d'air.
- Portez des lunettes de protection pendant le fonctionnement.
- Le port d'un masque facial est recommandé pour protéger de la poussière.
- Vérifiez, avant l'utilisation, l'absence de dommages et de traces de vieillissement sur le cordon d'alimentation et la rallonge. N'utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé ou usé.
- N'utilisez jamais l'appareil si les couvercles ou les dispositifs de protection sont endommagés, ni en l'absence des dispositifs de protection, comme, le sac collecteur.
- Utilisez exclusivement une rallonge résistant aux intempéries avec une prise et une fiche respectant la norme CEI 60320-2-3.

Fonctionnement

- Éloignez toujours le câble vers l'arrière de l'appareil.
- En cas d'endommagement, en fonctionnement, d'un câble, débranchez immédiatement l'alimentation du réseau. NE TOUCHEZ PAS LE CÂBLE AVANT DE L'AVOIR DÉBRANCHÉ DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE.
- En cas d'endommagement du câble de raccordement, il doit être remplacé par le fabricant, un représentant de la maintenance du fabricant ou une personne ayant des qualifications similaires pour éviter toute éventuelle mise en danger. En cas d'utilisation d'une rallonge, ses dimensions

ne doivent pas être inférieures à H05VV-F (2 x 1,0 mm²).
- Ne portez pas l'appareil par le câble.
- Débranchez l'appareil du réseau électrique,
  - lorsque vous vous éloignez de l'appareil,
  - avant d'éliminer les éventuels blocages,
  - avant de contrôler ou de nettoyer l'appareil, ou d'intervenir dessus,
  - si l'appareil commence à vibrer anormalement.
- Utilisez l'appareil uniquement à la lumière du jour ou avec un bon éclairage.
- Ne vous penchez jamais trop vers l'avant et veillez à maintenir votre équilibre.
- Veillez toujours à votre stabilité en pente.
- Marchez, ne courez jamais.
- Assurez-vous que les entrées d'air de refroidissement ne sont pas obstruées par des corps étrangers.
- Ne soufflez jamais de saleté vers les personnes aux alentours.
- Nous vous conseillons d'utiliser l'appareil uniquement pendant les heures de la journée appropriées - ni tôt le matin, ni tard le soir - et non là où cela peut déranger des personnes.
- Nous vous conseillons d'alléger tout d'abord les saletés à l'aide d'un crochet et d'un balai avant de commencer à les souffler et/ou aspirer.
- Nous vous conseillons d'humidifier les surfaces poussières ou d'utiliser un brumisateur.
- Nous vous conseillons de travailler avec toute la longueur du tuyau de soufflage de manière à ce que le flux d'air soit efficace à proximité du sol.

Maintenance et stockage

- Assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis soient bien serrés afin que l'appareil fonctionne toujours en toute sécurité.
- Vérifier régulièrement l'absence d'usure ou de dommages sur le sac collecteur.
- Remplacez les pièces usées ou endommagées.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires d'origine.
- Stockez l'appareil uniquement dans des lieux secs.

Fontionnement securise

Familiarisez-vous avec votre équipement électrique. Vous devez lire et comprendre la notice d'utilisation et toutes les étiquettes apposées sur l'équipement électrique. Familiarisez-vous avec les possibilités d'utilisation et les limites de fonctionnement ainsi que les sources potentielles de danger de cet équipement électrique.

Zone de travail

Les surfaces et zones de travail non débarrassées cachent des risques d'accident. Les établis doivent donc être maintenus en ordre. Les sols doivent être propres et débarrassés des déchets. Nous vous demandons une attention particulière sur les sols rendus glissants par de la sciure ou de la cire.

Environnement de travail

Ne laissez pas votre équipement électrique entrer en contact avec la pluie et ne l'utilisez pas dans des lieux humides ou mouillés. Assurez un bon éclairage de la zone de travail. N'utilisez pas les outils électriques dans des zones à risque d'explosion ou d'incendie dus à des matériaux inflammables, des liquides inflammables, de la peinture, des laques, du carburant, etc. Les gaz et la poussière inflammables sont de nature explosive. Nous vous conseillons de demander conseil à un expert pour l'acquisition et la manipulation d'un extincteur approprié.

Protection contre les chocs électriques

Évitez tout contact physique avec des surfaces reliées à la terre (p.ex. des tuyaux, radiateurs, fours et réfrigérateurs).

Maintenir les enfants et les animaux domestiques éloignés

Les enfants et les animaux domestiques doivent être tenus à distance de la zone de travail. Assurez-vous que les enfants ne manipulent pas les machines et ne touchent pas les rallonges. Les outils électriques doivent être maintenus hors de portée des enfants et rangés dans une armoire ou une pièce sécurisée lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Ne surchargez pas l'équipement électrique

L'outil électrique fonctionne mieux et est plus sûr et vous sera plus utile si vous l'utilisez dans les limites de fonctionnement pour lesquelles il est conçu.

Utilisez l'outil approprié

Sélectionnez un outil approprié à votre tâche. N'utilisez jamais les outils pour des travaux pour lesquels ils ne sont pas conçus. Ne surchargez pas d'outils avec des tâches nécessitant des outils à haute performance. Utilisez les outils toujours pour une utilisation conforme. Exemple : N'utilisez pas de scie circulaire pour scier des branches ou des bûches de bois.

Sécurité personnelle

Vêtements
Ne portez ni vêtements lâches, ni bijoux, ceux-ci peuvent être saisis par les pièces en mouvement de la machine.

Cheveux

Attachez les cheveux longs et couvrez-les d'une charlotte de protection.

Protections oculaires

Le port de lunette de protection est obligatoire (les lunettes de vue ne suffisent pas à protéger les yeux). Les lunettes de correction ne sont pas dotées de verres de sécurité.

Protection auditive

Nous vous recommandons de porter des protections auditives en cas d'utilisation prolongée.

Chaussures

Nous vous conseillons de porter des chaussures de protection antidérapantes la où des objets peuvent tomber sur vos pieds ou où il y a un risque de glisser sur un sol mouillé ou glissant.

Protection de la tête

Nous vous conseillons de porter un casque de protection la où des objets peuvent tomber sur votre tête ou où vous risquez de vous cogner la tête contre des obstacles en saillie ou bas.

Protection respiratoire

Portez un masque de protection contre la poussière si l'utilisation de la machine génère de la poussière. Lors d'usinage de béton ou de plaques en fibres chimiques et plus particulièrement de panneaux MDF (à fibres de densité moyenne), la résine contenue dans ces matériaux peut présenter un risque pour la santé. Utilisez un masque facial homologué équipé d'un filtre échangeable.

N'exercez pas de contrainte mécanique sur le câble du réseau
Ne débranchez jamais la fiche du câble réseau de la prise en tirant ou arrachant le câble. Ne portez jamais un outil électrique par son câble réseau. Protégez le câble de la chaleur, de l'huile, des solvants et des arêtes vives. Si le câble réseau est endommagé, faites-le échanger par un atelier de service après-vente agréé.

Ne vous penchez pas trop vers l'avant

Ne vous penchez jamais trop vers l'avant, veillez à avoir une base stable et à maintenir votre équilibre.

Manipulation prudente des outils

Maintenez vos outils de coupe aiguisés et propres. Ils donneront ainsi de meilleurs résultats et une plus grande sécurité.
Suivez les instructions de lubrification et de remplacement des accessoires.
Contrôlez régulièrement le câble réseau de l'outil. S'il est endommagé, faites-le échanger par un atelier de service après-vente agréé.
Contrôlez régulièrement les rallonges et remplacez-les si elles sont endommagées.
Maintenez les poignées propres, au sec, et à l'abri de l'huile et de la graisse.
Veillez à ce que les fentes d'aération soient toujours propres et non poussiéreuses. L'obstruction des fentes d'aération peut provoquer une surchauffe et l'endommagement du moteur.

Débrancher les outils électriques du réseau

Veillez à débrancher les outils électriques du réseau électrique lorsqu'ils ne sont pas utilisés, avant leur maintenance ou lubrification, avant d'y effectuer des réglages ou avant de remplacer des accessoires, comme, p.ex., les lames, forets et plaquettes.

Éloigner les clés de réglage

Habituez-vous à vérifier systématiquement que les clés de réglage ont bien été enlevées de l'outil électrique avant de la mettre sous tension.

Empêcher tout démarrage intempestif

Assurez-vous que le commutateur est bien en position ARRT (OFF) avant de raccorder l'outil électrique au réseau électrique.

Rallonge et rouleau de câble

L'appareil doit être équipé d'un disjoncteur différentiel de courant de défaut (disjoncteur DDR) avec un courant de déclenchement de max. 30 mA.
N'UTILISEZ JAMAIS, pour le fonctionnement d'outils électriques à fil de terre, de rouleau de câble ni de rallonge à deux fils. Utilisez systématiquement une rallonge ou un rouleau de câble à trois fils dont le fil de terre est relié à la terre.
En cas d'utilisation de l'outil électrique à l'extérieur, utilisez uniquement des rallonges prévues pour une utilisation extérieure et identifiées comme telles.
Déroulez toujours entièrement les rallonges enroulées.

Les rallonges doivent avoir une section de 1,5 mm². Ne pas utiliser de rallonges endommagées mais les remplacer.

Protégez vos rallonges d'objets à arêtes vices, de chaleurs excessives ainsi que d'humidité ou de lieux mouillés.

Restez vigilants

Agissez prudemment, utilisez votre bon-sens et n'utilisez pas l'outil électrique lorsque vous êtes fatigué, si vous prenez des médicaments vous rendant somnolent, ni si vous avez consommé de l'alcool ou de la drogue.

Contrôle des pièces défectueuses

Vérifier soigneusement avant leur utilisation le fonctionnement correct et conforme des outils électriques.
Vérifiez que les pièces en mouvement sont bien orientées et assurez-vous qu'elles sont libres de se déplacer. Vérifiez l'absence de pièces endommagées ou manquantes sur les outils et faites-les, le cas échéant, remplacer ou réparer par un centre de service après-vente agréé. Si vous devez monter l'outil électrique, assurez sa bonne fixation sur un établi approprié. Vérifiez, en outre, toutes les conditions susceptibles d'influer sur le fonctionnement de l'outil électrique.
Si les couvercles de protection ou d'autres pièces de l'outil électrique sont endommagés, faites-les remplacer ou réparer par un centre de service après-vente agréé sauf indication contraire dans cette notice d'utilisation.
Tout interrupteur ne fonctionnant pas correctement doit être remplacé par un centre de service après-vente agréé.
N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur Marche-Arrêt (ON/OFF) ne met pas l'outil en et hors service de manière sûre.

Avertissement ! Ne modifiez aucunement l'outil électrique. L'utilisation d'ajouts ou d'accessoires autres que ceux recommandés dans cette notice d'utilisation peut endommager l'outil électrique et présenter un risque de blessure pour l'opérateur. Faites réparer l'outil électrique par une personne qualifiée.

Cet outil électrique répond aux normes et exigences de sécurité nationales et internationales. Les réparations doivent être réalisées exclusivement par des personnes qualifiées utilisant les pièces de rechange d'origine. Dans le cas contraire, des risques conséquents peuvent se présenter pour l'utilisateur.

Instructions particulieres de sécurité aspirateur de feuilles

Avertissement contre l'utilisation par des enfants!

Ne laissez jamais d'enfants ni de personnes n'ayant pas lu et compris ces instructions utiliser l'aspirateur de feuilles. N'utilisez jamais l'aspirateur de feuilles pour un usage autre que celui décrit dans cette notice.
Lisez les étiquettes d'avertissement apposées sur la machine et remplacez les étiquettes d'avertissement endommagées ou illisibles.
Lisez attentivement ces instructions. Familiarisez-vous avec le fonctionnement des éléments de commande ainsi qu'avec l'utilisation correcte et sûre de la machine.
L'opérateur est responsable de tous les accidents survenant à des tiers et de tous les dommages de leurs biens.

Préparation

Portez toujours des vêtements et gants adaptés ainsi que des chaussures stables. Nous vous conseillons de porter des lunettes de protection homologuées.
Assurez-vous, avant d'utiliser votre aspirateur à feuilles, par un contrôle visuel qu'aucune pièce de l'appareil manque ni n'est endommagée. Remplacez les pièces usées ou endommagées. Vérifiez toujours la bonne isolation, l'absence de coupures ou d'usure du câble réseau et de toutes les rallonges potentiellement utilisées ainsi que du bon état des connecteurs enfichables. Tous les câbles présentant des coupures ou des usures et toutes les prises et fiches endommagées sont à remplacer avant l'utilisation de l'aspirateur à feuilles.
Assurez-vous, avant toute mise sous tension de l'aspirateur à feuilles, qu'il ne contient pas de résidus. Ceux-ci peuvent présenter un danger.
Assurez-vous du bon fonctionnement du disjoncteur différentiel à courant de défaut (disjoncteur DDR).
Utilisez uniquement les pièces de rechange recommandées pour ce produit.
Effectuez toute réparation et tout réglage avec la plus grande attention.
Les aspirateurs à feuilles modifiés ou incomplets présentent des risques, ils ne doivent donc pas être utilisés.

Manipulation de votre aspirateur à feuilles

Assurez-vous de l'absence de fils de fer ou d'autres déchets pouvant, dans la zone de travail prévue, endommager l'aspirateur à feuilles et blesser l'opérateur.
Ne mettez jamais d'objets durs comme, p.ex., les pierres, les bouteilles, les boîtes ou les pièces en métal, en contact avec l'aspirateur à feuilles. Ils peuvent endommager la machine et blesser l'opérateur ou des personnes non impliquées.
N'utilisez jamais la machine si d'autres personnes - en particulier des enfants - ou des animaux se tiennent à proximité.
Ne laissez jamais une personne non familiarisée avec ces instructions utiliser cette machine.
N'utilisez, si possible, pas l'aspirateur à feuilles en cas d'humidité.
N'utilisez l'aspirateur à feuilles que si vous savez précisément comment l'arrêter rapidement en cas d'urgence.
N'utilisez jamais l'aspirateur à feuilles si un ou plusieurs dispositifs de protection est endommagé, mal monté ou manque.
Assurez-vous d'avoir opté pour une position de travail stable et sécurisée avant d'utiliser l'aspirateur à feuilles.
Assurez-vous, avant de démarrer l'aspirateur à feuilles, que toutes les vis et tous les écrous sont bien serrés.
Utilisez l'aspirateur à feuilles exclusivement dans un environnement sec, jamais à l'extérieur par temps de pluie.
N'utilisez pas l'aspirateur à feuilles si l'un des dispositifs de sécurité est endommagé ou si un capot de protection manque.
Nettoyez l'appareil avec la plus grande prudence. Ne le faire que lorsque l'aspirateur à feuilles est éteint et débranché du réseau électrique, pour éviter tout risque de blessure.
Vérifiez l'absence de dommages sur le câble réseau et toutes les rallonges potentiellement utilisées et enroulez les câbles correctement sans les plier.

Débranchez la fiche de la prise électrique,

avant de laisser l'aspirateur à feuilles un moment sans surveillance,

avant d'éliminer les éventuels blocages,

avant de contrôler ou de nettoyer l'appareil, ou d'intervenir dessus.

Si des corps étrangers ou d'autres déchets pénètrent involontairement dans l'aspirateur à feuilles, arrêtez immédiatement l'appareil. Vous ne devrez le réutiliser qu'après avoir contrôlé l'aspirateur et vous être assuré qu'il présente un état de fonctionnement sans danger.

Si l'aspirateur à feuilles émet des bruits inhabituels ou commence à vibrer de manière inhabituelle, ARRÊTEZ immédiatement l'appareil, débranchez la fiche de la prise et recherchez la cause du problème. Toute vibration excessive peut endommager l'aspirateur à feuilles et blesser l'utilisateur.

Préparation de l'aspirateur de feuilles avant utilisation

Avertissement!
L'aspirateur à feuilles ne doit être utilisé ou activé qu'une fois le montage terminé.

Montage

Tuyau d'aspiration/de soufflage (Fig. 2 et 3)

- Appuyez sur la touche (2-1) et déplacez le tuyau de soufflage (2-2).

Vous pouvez régler le tuyau de soufflage dans une plage de 300 mm maximum (hauteur de 50 mm) en fonction de votre corpulence.

Montage du sac de collecte (fig. 4, fig. 5)

Avant de monter le sac de collecte des déchets, veillez à ce que le levier sélecteur du mode aspiration/soufflage soit facile à utiliser et à ce qu'il ne risque pas d'être bloqué par les déchets issus d'une utilisation précédente.

- Faites tourner le cadre (4.1) dans la position qui convient et veillez à ce que le verrouillage (4.2) s'enclenche dans le porte-outil (4.3).

Démontage du sac de collecte

- Appuyez sur le verrouillage (5.1) pour le débloquer. Une fois le déblocage effectué, l'utilisateur doit soutenir lui-même le poids du sac collecteur.

Attention: Désactivez la fonction d'aspiration au niveau du levier sélecteur et débranchez le connecteur de la prise.

Montage de la sangle d'épaule (fig. 6)

L'aspirateur à feuilles est doté d'une sangle d'épaule (6.1) qui se trouve à l'extrémité supérieure de l'aspirateur à feuilles. Voir (6.2). La sangle d'épaule permet d'éviter la fatigue prématurée de l'utilisateur et de rendre l'utilisation de l'aspirateur à feuilles plus confortable. Portez-la de manière à ce qu'elle soit pratique pour vous.

Avant le démarrage (fig. 7)

Retirez le support du boîtier. Placez le câble de raccordement dans la prise de secteur de l'appareil et sécurisez-le avec l'anti-traction (7.1), ainsi que le montre l'ill. 7.

Raccordez l'appareil à une alimentation électrique dotée d'un interrupteur différentiel à courant de déclenchement de max. 30 mA.

Fonctionnement

Cette souffleurs de feuilles ne doit être raccordé grilles avec un courant nominal égal ou supérieur à 100 A par phase fonctionnant à 230 V de tension nominale.

Démarrage de l'aspirateur à feuilles (fig. 8, 9 et 10)

Avant de démarrer l'aspirateur à feuilles, veillez à ce que le tuyau intermédiaire d'aspiration/de soufflage soit monté correctement.

Avertissement!
Avant de sélectionner la fonction d'aspiration ou de soufflage, veillez à ce que le levier sélecteur soit facile à utiliser et à ce qu'il ne risque pas d'être bloqué par les déchets issus d'une utilisation précédente.

- Utilisez le levier sélecteur situé sur le côté de l'appareil pour choisir la fonction d'aspiration ou de soufflage (8.1) et appuyez sur le commutateur afin de l'activer (9.1).
- Faites tourner la commande de vitesse (10.1) de 1 à Max. si vous avez besoin de davantage de puissance.

Arrêtez l'aspirateur à feuilles (fig. 11)

Pour arrêter l'appareil, vous devez relâchez la poignée (11.1)

Utilisez l'aspirateur à feuilles

N'essayez pas d'aspirer des déchets humides. Laissez les feuilles humides sécher avant d'utiliser l'aspirateur à feuilles. Vous pouvez utiliser l'aspirateur à feuilles afin d'aspirer les déchets des cours intérieures, des allées, des chemins, des pelouses, des arbustes et bordures. En outre, vous pouvez utiliser l'appareil pour collecter les feuilles, papiers, petites branches et copeaux de bois. Si vous utilisez l'aspirateur à feuilles en mode d'aspiration, les déchets sont aspirés à travers le tuyau d'aspiration et placés dans le sac de collecte. Au passage du soufflage d'aspiration, les déchets sont en partie hachés. Ils peuvent ainsi être utilisés en tant que mulch pour les plantes.

Avertissement! Les objets durs, comme les pierres, les conserves, le verre, etc., endommagent l'appareil.

Important
N'utilisez pas l'aspirateur à feuilles pour aspirer l'eau ou les débris humides.
N'utilisez jamais l'aspirateur sans avoir monté le sac de collecte des déchets.

Mode soufflage

Avant de commencer, inspectez la zone de travail. Retirez tous les objets ou déchets susceptibles de faire glisser ou de coincer l'aspirateur à feuilles, ou qui risqueraient d'y pénétrer.

Sélectionnez la fonction de soufflage à l'aide du levier sélecteur situé sur le côté de l'appareil et activez l'appareil. Positionnez l'aspirateur à feuilles sur ses roues et faites-le avancer vers l'avant. Dirigez la buse vers les déchets à éliminer.

Vous pouvez également maintenir la buse directement sur le sol et faire osciller l'appareil de part en part tout en avançant vers l'avant et orienter la buse vers les déchets à éliminer. Soufflez les déchets afin de former un monceau et arrêtez la fonction d'aspiration.

Mode d'aspiration

Avant de commencer, inspectez la zone de travail. Retirez tous les objets ou déchets susceptibles de faire glisser ou de coincer l'aspirateur à feuilles, ou qui risqueraient d'y pénétrer. Sélectionnez la fonction d'aspiration à l'aide du levier sélecteur situé sur le côté de l'appareil et activez l'appareil. Positionnez l'aspirateur à feuilles sur ses roues et faites-le avancer vers l'avant. Dirigez la buse vers les déchets à collecter. Vous pouvez également maintenir l'aspirateur à feuilles directement sur le sol et faire osciller l'appareil de part en part tout en avançant vers l'avant et orienter la buse vers les déchets à collecter. N'enfoncez pas la buse dans les déchets. Cela risquerait de bloquer le tuyau d'aspiration et de nuire aux performances de l'appareil.

Les déchets organiques, comme les feuilles, comportent une grande quantité d'eau. Ils peuvent par conséquent adhérer à l'intérieur du tuyau d'aspiration. Laissez les déchets organiques sécher quelques jours pour qu'ils ne collent pas au tuyau.

Régler la poignée manuelle avant (Fig.12-14)

- Appuyez sur les touches de réglage latérales (12.1) (Fig.12)
- Réglez la poignée dans la position souhaitée (13.1) (Fig. 13)
- Relâchez les touches de réglage, la position de la poignée avant s'enclenche et est verrouillée (Fig. 14)

Utilisation du râteau à feuilles

Travailler avec le râteau à feuilles (Fig. 15)

- Tournez le bouton de 90 ° et poussez-le vers le bas (15.1)
- Pour bloquer, tournez de nouveau le bouton de 90 ° (15.2)
- Le râteau est désormais fixé (15.3)

Travailler sans le râteau à feuilles (Fig. 16)

- Tournez le bouton de 90 ° et poussez-le vers le haut (16.1)
- Pour bloquer, tournez de nouveau le bouton de 90 ° (16.2)
- Le râteau est désormais bloqué (16.3)

Trappe de nettoyage (Fig.17-18)

En cas de dysfonctionnement de l'appareil suite à un colmatage ou à des blocages, ouvrez la trappe de nettoyage comme suit :

- Débranchez la fiche réseau
- Desserrez la vis (17.1) en la tournant en sens antihoraire.
- Ouvrez la trappe de nettoyage (18.1) et rabattez le couvercle vers le haut (Fig.18).
- Enlevez prudemment les résidus ou colmatages de la roue à ailettes.
- Vérifiez si la roue à ailettes peut tourner librement et est en bon état

Important
Si vous ne refermez pas ou ne revissez pas correctement la trappe de nettoyage, l'appareil n'est pas en état de fonctionnement.

Nettoyage et stockage

Veillez à ce que tous les écrous, boulons et vis soient bien serrés, et à ce que tous les dispositifs de protection soient bien montés.

Toutes les pièces endommagées et usées doivent être remplacées pour que l'aspirateur à feuilles demeure opérationnel. Ne laissez jamais de déchets à l'intérieur de l'aspirateur à feuilles ou du sac de collecte. Cela risque d'être dangereux au démarrage de l'aspirateur à feuilles.

Nettoyez soigneusement l'aspirateur à feuilles après utilisation. Veillez à ce que l'aspirateur à feuilles soit arrêté et à ce que le connecteur ait été débranché de la prise. Retirez le collecteur à déchets et videz-le. Veillez à ce que le levier sélecteur du mode aspiration/soufflage soit facile à utiliser et à ce qu'il ne soit pas entravé par les déchets. Brossez les déchets au niveau du soufflage et de l'intérieur du tuyau d'aspiration/de soufflage.

N'utilisez aucun produit de nettoyage pour les pièces en plastique de l'aspirateur à feuilles.

Remplacement du câble d'alimentation

Si le câble d'alimentation doit être remplacé, cette opération est à confier au fabricant, à un technicien mandaté par le fabricant ou à un atelier spécialisé agréé afin de garantir la sécurité électrique de l'appareil.

Détection des erreurs

Attention! Toujours retirer la fiche de la prise avant toute intervention sur l'appareil.

- **L'appareil ne démarre pas:** vérifiez que l'interrupteur se trouve en position „I"; que l'interrupteur de protection contre le courant de défaut ou un fusible de votre circuit électrique ne soient pas déconnecté. Si l'appareil ne démarre pas, même après cette intervention, faites-le contrôler par un service après-vente autorisé.
- **L'appareil n'aspire pas:** le sac collecteur est peut-être plein. Si c'est le cas, videz-le; vérifiez que le levier du clapet déflecteur se trouve en position correcte, sinon, faites-le contrôler par un service après-vente autorisé.
- **L'appareil ne souffle pas:** vérifiez que le levier du clapet déflecteur se trouve en position correcte, sinon, faites-le contrôler par un service après-vente autorisé.
- **La roue hacheuse se bloque:** Regardez si un objet de trop grande dimension a été aspiré; si un morceau de bois, de carton ou autre aurait pu se coincer entre la roue-hacheuse et la chambre de hachage. Si la roue hacheuse reste bloquée, faites contrôler l'appareil par un service après-vente autorisé.

- Si l'appareil vibre, ne continuez en aucun cas à l'utiliser. Faites-le contrôler par un service après-vente autorisé.

Recyclage et protection de l'environnement

Au cas où votre appareil devenait un jour inutilisable ou si vous n'en aviez plus l'usage, ne jetez en aucun cas l'appareil avec les déchets ménagers, mais veillez à un recyclage conforme aux principes écologiques.Allez déposer l'appareil dans un centre de recyclage. Les éléments en matière synthétique et en métal seront séparés et réutilisés. Votre commune ou l'administration urbaine vous fourniront tous les renseignements à ce sujet.

Déclaration de Conformité CE CE

Nous, **ikra GmbH, Schlesier Straße 36, D-64839 Münster/Altheim,** déclarons sous notre seule responsabilité que le produit **Aspirateur-souffleur de feuilles électrique FLB 3000 A1**, faisant l'objet de la déclaration sont conformes aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans les Directives de la **2006/42/CE** (directive relative aux machines), **2004/108/CE** (directive EMV), **2011/65/EU** (directive RoHS) et **2000/14/CE** (directives en matière de bruit) modifications inclues. Pour mettre en pratique dans les règles de l'art les prescriptions en matière de sécurité et de santé stipulées dans les Directives de la CEE, il a été tenu compte des normes et/ou des spécifications techniques suivantes:

EN 60335-1/A15:2011; IEC 60335-2-100:2002
EN 62233:2008, EN 55014-1/A2:2011
EN 55014-2/A2:2008; EN 61000-3-2/A2:2009
EN 61000-3-11:2000

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux prescriptions de la directive 2011/65/EU du parlement et du conseil européens du 8 juin 2011 concernant la limitation de l'utilisation de certains produits dangereux dans les appareils électriques et électroniques.

Niveau sonore mesuré 101,6 dB (A)
Niveau sonore garanti 104,0 dB (A)
Procédure d'évaluation de conformité voir annexe V / directive 2000/14/CE

L'année de fabrication est indiquée sur la plaque de l'appareil et est également repérable sur le numéro de série consécutif.

Numéro de série 3158200179719 - 3158200250625

Münster, 11.08.2014

G. Knorr

Gerhard Knorr, Direction technique Ikra GmbH

La documentation technique est conservée par:
Gerhard Knorr, Kärcherstraße 57, DE-64839 Münster

Le fabricant assume l'entière responsabilité de l'établissement de cette déclaration de conformité.

Garantie

Chère cliente, cher client,

Vous obtenez une garantie de 3 ans à partir de la date d'achat de cet appareil. En cas de défaut sur l'appareil, vous disposez d'un recours légal envers le vendeur du produit. Ce recours légal n'est pas limité par notre garantie présentée ci-après.

Conditions de garantie

Le délai de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document sera nécessaire pour prouver l'achat.

En cas de défaut de matériel ou de fabrication dans les trois années suivant la date d'achat de ce produit, nous - à notre choix - le réparerons ou le remplacerons à nos frais. Cette prestation de garantie nécessite cependant la présentation, pendant le délai de trois ans, de l'appareil défectueux et de la preuve d'achat (ticket de caisse), un descriptif succinct du défaut ainsi que de son apparition.

Si notre garantie couvre le défaut, vous recevrez en échange, le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou l'échange du produit ne déclenchent pas de début de nouvelle période de garantie.

Délai de garantie et réclamations légales

Le délai de garantie n'est pas prolongé par la prestation de garantie. Ceci vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les défauts et dommages constatés dès l'achat sont à réclamer aussitôt après le déballage. Une fois le délai de garantie écoulé, les éventuelles réparations sont à rémunérer.

Étendue de la garantie

L'appareil a été produit suivant des directives de qualité strictes et vérifié avec attention avant sa livraison.

Cette prestation de garantie couvre les défauts de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit soumises à une usure normale et donc considérées comme des pièces d'usure, ni à la casse de pièces fragiles, comme les interrupteurs, les accus ou les pièces réalisées en verre.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé et n'a pas été utilisé et/ou maintenu de manière conforme. Pour une utilisation conforme de l'appareil, veuillez respecter précisément toutes les instructions de cette notice d'utilisation. Évitez impérativement les utilisations et manipulations déconseillées par la notice d'utilisation ou contre lesquels la notice vous met en garde.

Le produit est destiné exclusivement à un usage privé et non à un usage professionnel. En cas de traitement abusif ou non conforme, d'utilisation de violence et d'interventions qui n'ont pas été réalisées par notre agence de service après-vente agréée, la garantie est annulée.

Procédure pour les cas de garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre réclamation, merci de suivre les conseils suivants :

- Veuillez, pour toute demande, avoir à disposition le ticket de caisse et le numéro d'article (p.ex. IAN 12345) en tant que preuve d'achat.
- Vous trouverez le numéro d'article sur l'étiquette signalétique, gravée, sur la première page de la notice (en bas à gauche) ou sous la forme d'une étiquette au verso ou sur la page intérieure.
- En cas d'apparition de dysfonctionnements ou de tout autre défaut, veuillez contacter par téléphone ou par message électronique le service après-vente cité ci-après. Vous obtiendrez alors plus d'informations sur le traitement de votre réclamation.
- Vous pouvez, après accord de notre service clientèle, nous renvoyer, sans frais de port, les produits reconnus comme défectueux accompagnés de leur preuve d'achat (ticket de caisse) et de l'indication sur la nature du défaut et le moment de son apparition.

Afin d'éviter tout problème de réception et des frais supplémentaires, utilisez impérativement l'adresse qui vous a été mentionnée ou adressez-vous au magasin de l'achat. ***Assurez-vous que l'expédition n'a pas lieu avec des frais, par bien bloqué, par Express ou par tout autre moyen d'expédition spécifique.*** Envoyez l'appareil avec tous les accessoires fournis lors de l'achat et prévoyez un emballage de transport suffisamment sûr.

Service de réparation

Vous pouvez charger notre agence de service après-vente des réparations non couvertes par la garantie. Notre agence vous établira volontiers un devis. Nous ne pouvons prendre en charge que les appareils bien emballés et suffisamment affranchis. Attention : Veuillez faire parvenir votre appareil nettoyé et accompagné d'une indication sur son problème à notre agence de service après-vente. ***Les appareils expédiés contre remboursement, par bien bloqué, par Express ou par tout autre moyen de transport spécifique ne seront pas réceptionnés.*** Nous éliminons sans frais les appareils défectueux envoyés.

Centre de service après-vente

FR **Service France**
Tel.: 05 61 50 78 94
E-Mail: contact@ikrafrance.fr
IAN 96872

www.international-service.info

Agence de service après-vente

Attention, l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le centre de service après-vente.

FR **ikra Service France**
20 Rue Hermes
ZI de la Vigne
F- 31190 Auterive

Pièce de rechange

Sac de collecte des déchets	Art.-No. 74200195
Sangle d'épaule	Art.-No. 74200191

FR

CARTE DE GARANTIE FLB 3000 A1

Chère cliente, cher client,

Nos produits sont soumis à des contrôles de qualité rigoureux. Si malgré ces contrôles, votre appareil ne fonctionne pas correctement, nous vous demandons de contacter le service après –vente indiqué sur la carte de garantie. Vous pouvez également nous contacter par téléphone au numéro figurant sur cette carte. Conditions de garantie (sans pour autant réduire les droits légaux):

La garantie a une durée maximum de 3 ans à compter de la date d'achat du produit. La garantie consiste soit en la réparation des défauts de matériaux et de fabrication ou en l'échange du produit. Ce service est gratuit.

Vous devez envoyer le produit défectueux accompagné de la carte de garantie et du ticket de caisse au service après-vente **sans payer le port.** Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez l'appareil réparé ou un nouvel appareil. Ceci est également valable pour les réparations à domicile.

Veuillez noter que notre garantie n'est plus valable en cas de défaut d'utilisation, de non suivi des mesures de sécurité, si le produit a subi des chocs ou a fait l'objet d'une réparation par un S.A.V. non mentionné sur la carte de garantie.

Dans le cas d'un défaut non garanti, les frais de réparation seront à votre charge. Il est néanmoins possible de s'adresser au S.A.V. mentionné.

(Problème):

_____

_____

_____

_____

Lieu/Date: _____ Signature: _____

Expéditeur: (en lettres capitales)

_____
Nom

_____
Rue

_____
Code postal/Ville

_____
Téléphone

Adresse de livraison

ikra Service France
20 Rue Hermes
ZI de la Vigne

F- 31190 Auterive

IAN 96872

florabest

Inhalt

Abbildungen **A-D**
Einleitung **18**
Bestimmungsgemäße Verwendung **18**
Lieferumfang **18**
Produktbeschreibung 18
Auspacken 19
Technische Daten **19**
Sicherheitssymbole **19**
Symbole in der Betriebsanleitung 19
Symbole auf dem Produkt 19
Allgemeine Sicherheitsanweisungen **20**
Schulung 20
Vorbereitung 20
Betrieb 20
Wartung und Lagerung 21
Sicherer Betrieb 21
Persönliche Sicherheit 21
Sorgsamer Umgang mit Elektrowerkzeugen 22
Besondere Sicherheitsanweisung für Laubsauger 24
Vorbereitung vor dem Gebrauch **24**
Montage **24**
Saug-/ Gebläserohr 24
Anbau des Fangsacks 24
Ausbau des Fangsacks 24
Montage des Schultergurts 25
Vor dem Start **25**
Inbetriebnahme **25**
Laubsauger starten 25
Laubsauger stoppen 25
Laubsauger benutzen 25
Gebläsemodus 25
Saugmodus 25
Vorderen Handgriff einstellen 26
Verwendung des Laubrechens 26
Reinigungsklappe 26
Reinigung und Lagerung **26**
Auswechseln des Anschlusskabels **26**
Fehlersuche **26**
Entsorgung und Umweltschutz **27**
EG-Konformitätserklärung **27**
Garantie **27**
Reparatur-Service **28**
Ersatzteil **28**
Garantiekarte **29**
Explosionszeichnung **30**

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Produktes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Betriebsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Laubsauger wird ausschließlich in den beiden folgenden Arten verwendet:

1. Als Laubsauger dient er zum Ansaugen von trockenem Laub.
2. Als Gebläse dient er um trockene Blätter zusammenzutragen bzw. von schlecht zugänglichen Stellen zu entfernen (z.B. unter Fahrzeugen).

Im Saugmodus arbeitet er außerdem als Schredder, wodurch das Volumen der Blätter im Verhältnis von ca. 15:1 verringert wird und weniger Platz im Fangsack beansprucht und das aufgefangene Material gleichzeitig für eine mögliche Kompostierung vorbereitet wird.

Jede Art der Verwendung, die von den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung abweicht, kann Schäden an der Maschine verursachen und eine ernsthafte Gefährdung des Bedieners bedeuten.

Zur Wahrung Ihres Garantieanspruches und im Interesse der Produktsicherheit beachten Sie bitte unbedingt die Sicherheitsvorschriften. Konstruktionsbedingt können nicht alle Restrisiken völlig ausgeschlossen werden.

Lieferumfang

Produktbeschreibung (Abb. 1)

1 Motorgehäuse
2 Drehzahlregler
3 EIN/AUS-Schalter
4 Anschlusskabel mit Stecker
5 Wahlhebel
6 Rad
7 Unteres Rohr
8 Oberes Rohr
9 Fangsack
10 Kabelzugentlastung
11 Verschlußschraube

12 Reinigungsklappe
13 Vorderer Griff
14 Schultergurt
15 Betriebsanleitung

Auspacken

Durch den Einsatz moderner Massenproduktionstechniken ist es unwahrscheinlich, dass Ihr Produkt fehlerhaft ist oder dass Teile fehlen. Sollten Sie dennoch einen Fehler finden oder feststellen, dass das Produkt unvollständig ist, verwenden Sie das Produkt nicht, bis die betreffenden Teile ersetzt bzw. vorhandene Fehler behoben wurden. Die Missachtung dieser Anweisung kann ernsthafte Verletzungen zur Folge haben.

Technische Daten

Elektro-Laubsauger	**FLB 3000 A1**
Nennspannungsbereich	230-240 V~
Nennfrequenz	50 Hz
Nennaufnahme	3000 W
Stromnetzsicherung (träge)	16 A
Umdrehungen	10000-16500 min^{-1}
max. Luftgeschwindigkeit	285 km/h
max. Saugvolumen	15 m^3/min
Auffangvolumen des Beutels	50 l
Gewicht ohne Kabel	4,8 kg

⧈ Schutzklasse II/VDE 0700

Der A-bewertete Schalldruck- und Schallleistungspegel des Produktes gemessen nach DIN 45635 Teil 1, Anhang D beträgt:

Schallleistungspegel

LWA 104 dB(A) [K: 2,6 dB(A)] 2000/14/EG

Arbeitsplatzbezogener Emissionswert

L_{pA} 87,8 dB(A) [K: 3 dB(A)] 2000/14/EG

Vibration max.

< 2,5 m/s^2 [K 1,5 m/s^2] EN ISO 20643:2008

Bitte Gehörschutz tragen!

Angaben zur Geräuschemission gemäß Produktsicherheitsgesetz (ProdSG) bzw. EG-Maschinenrichtlinie: Der Schalldruckpegel am Arbeitsplatz kann 80 dB (A) überschreiten. In dem Fall sind Schallschutzmaßnahmen für den Bediener erforderlich (z.B. Tragen eines Gehörschutzes).

Bitte beachten Sie: Dieses Produkt darf in Wohngebieten nach der deutschen Maschinenlärmschutzverordnung vom September 2002 an Sonn- und Feiertagen sowie an Werktagen von 20:00 Uhr bis 7:00 Uhr nicht in Betrieb genommen werden.

Zusätzlich gilt das Betriebsverbot zu folgenden Tageszeiten: von 7:00 Uhr bis 9:00 Uhr, von 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr und von 17:00 bis 20:00 Uhr.

Beachten Sie zusätzlich auch die landesrechtlichen Vorschriften zum Lärmschutz!

Sicherheitssymbole

In dieser Betriebsanleitung werden Sicherheitssymbole sowie internationale Symbole und Piktogramme beschrieben, die auf dem Produkt angebracht sein können. Vor Gebrauch dieses Produktes müssen alle Sicherheitshinweise gelesen werden. Bei nicht vorschriftsmäßigem Gebrauch dieses Saug- und Blasgerätes können Verletzungen durch Feuer, Stromschlag oder Schneidverletzungen sowie Sachbeschädigungen entstehen.

Bewahren Sie die Betriebsanleitung gut auf !

Symbole in der Betriebsanleitung

Gefahrenzeichen mit Angaben zur Verhütung von Personen- oder Sachschäden.

Gebotszeichen (anstelle des Ausrufungszeichens ist das Gebot erläutert) mit Angaben zur Verhütung von Schäden.

Hinweiszeichen mit Informationen zum besseren Umgang mit dem Produkt.

Symbole auf dem Produkt

WARNSYMBOL
Zeigt Gefahr, Warnhinweise oder Grund zu besonderer Vorsicht an. Kann zusammen mit anderen Symbolen oder Piktogrammen verwendet werden.

AUSSCHALTEN!
Netzstecker ziehen vor Reinigungs oder Wartungsarbeiten!

BENUTZUNG UND AUFBEWAHRUNG
Nicht bei feuchter Witterung verwenden und stets in trockenen Räumen aufbewahren.

TRAGEN SIE AUGEN- U. GEHÖRSCHUTZ
WARNUNG: Weggeschleuderte Gegenstände können zu schwerwiegenden Augenverletzungen, übermäßiger Lärm kann zum Verlust des Gehörs führen. Tragen Sie beim Betrieb dieses Produktes Augen- und Gehörschutz.

HALTEN SIE ANDERE PERSONEN AUF ABSTAND

WARNUNG: Achten Sie darauf, dass sich im Abstand von 5 m um den Arbeitsbereich niemand aufhält. Dies gilt insbesondere für Kinder und Tiere.

LESEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG

Wenn Sie sich nicht an Bedienungshinweise und Sicherheitsvorkehrungen in der Betriebsanleitung halten, können schwerwiegende Verletzungen auftreten. Lesen Sie vor Start und Betrieb dieses Produktes die Betriebsanleitung.

ROTIERENDE FLÜGELRÄDER!

Werkzeug bei laufendem Produkt nicht in die Öffnungen stecken.

GEFÄHRLICHE AUFNAHMEÖFFNUNG

Hände und Füße bei laufendem Produkt nicht in die Öffnungen stecken.

ACHTUNG UMWELTSCHUTZ!

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll /Restmüll entsorgt werden. Bitte führen Sie Ihre Elektrogeräte dem Recycling zu; Informationen hierzu erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

Allgemeine Sicherheitsanweisungen

Bevor Sie dieses Produkt betreiben, müssen Sie diese Anweisungen sehr sorgfältig lesen, verstehen und befolgen. Sie sollen Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer Personen gewährleisten und für eine lange und störungsfreie Lebensdauer vom Produkt sorgen.

Schulung

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den Bedienungselementen und der ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts vertraut.
- Lassen Sie niemals zu, dass das Produkt von Kindern verwendet wird.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie niemals Personen, die mit dieser Betriebsanleitung nicht vertraut sind, oder Kinder das Produkt verwenden. Das Alter des Bedieners kann durch örtliche Vorschriften vorgegeben sein.
- Betreiben Sie das Produkt niemals, wenn Personen, besonders Kinder, oder Haustiere in der Nähe sind.
- Der Bediener oder Benutzer ist verantwortlich für Unfälle oder Gefährdungen anderer Personen oder ihres Eigentums.

Vorbereitung

- Tragen Sie beim Bedienen des Produkts immer feste Schuhe und lange Hosen.
- Tragen Sie weder weite Kleidung noch Schmuck, da diese in den Lufteintritt gesaugt werden können. Halten Sie langes Haar von den Lufteintritten fern.
- Tragen Sie während des Betriebs eine Schutzbrille.
- Zum Schutz vor Staub wird das Tragen einer Gesichtsmaske empfohlen.
- Überprüfen Sie vor Gebrauch die Anschlusskabel und das Verlängerungskabel auf Schäden und Alterungserscheinungen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Anschlusskabel beschädigt oder abgenutzt ist.
- Betreiben Sie das Produkt niemals mit fehlerhaften Abdeckungen oder Schutzvorrichtungen oder ohne vorhandene Sicherheitsvorrichtungen wie z.B. den angebrachten Fangsack.
- Verwenden Sie nur witterungsbeständige Verlängerungskabel mit Steckdose und Stecker, die die IEC-Norm 60320-2-3 erfüllen.

Betrieb

- Führen Sie das Anschlusskabel stets vom Produkt weg nach hinten.
- Wird ein Anschlusskabel im Betrieb beschädigt, trennen Sie die Anschlusskabel sofort vom Stromnetz. BERÜHREN SIE DAS ANSCHLUSSKABEL NICHT, BEVOR ES VOM NETZ GETRENNT WIRD.
- Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einer Wartungsvertretung des Herstellers oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine mögliche Gefährdung auszuschließen. Wird ein Verlängerungskabel verwendet, so darf dieses nicht schwächer dimensioniert sein als H05VV-F (2 x 1,0 mm^2).
- Tragen Sie das Produkt nicht am Anschlusskabel.

- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz,
  - wenn Sie das Produkt verlassen,
  - bevor Sie mögliche Blockierungen entfernen,
  - bevor Sie das Produkt überprüfen, reinigen oder daran arbeiten,
  - wenn das Produkt ungewöhnlich zu vibrieren beginnt.
- Betreiben Sie das Produkt nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung.
- Beugen Sie sich nicht zu weit vor, und halten Sie stets das Gleichgewicht.
- Achten Sie immer auf sicheren Stand an Abhängen.
- Gehen Sie, rennen Sie niemals.
- Halten Sie alle Kühllufteintritte frei von Fremdkörpern.
- Blasen Sie Unrat niemals in Richtung umstehender Personen.
- Es wird empfohlen, das Produkt nur während zumutbarer Tageszeiten - also nicht früh am Morgen oder spät abends - zu betreiben, wenn dadurch Personen gestört werden könnten.
- Es wird empfohlen, Unrat zunächst mit Harken und Besen zu lockern und erst dann mit dem Abblasen bzw. Saugen zu beginnen.
- Es wird empfohlen, staubige Flächen leicht anzufeuchten oder einen Vernebler zu verwenden.
- Es wird empfohlen, mit der vollen Blasrohrlänge zu arbeiten, so dass der Luftstrom in Bodennähe wirken kann.

Wartung und Lagerung

- Achten Sie darauf, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind, damit sich das Produkt ständig in einem sicheren Betriebszustand befindet.
- Überprüfen Sie den Fangsack häufig auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile und Originalzubehör.
- Lagern Sie das Produkt nur an trockenen Orten.

Sicherer Betrieb

Machen Sie sich mit Ihrem Elektrowerkzeug vertraut. Sie müssen Ihre Betriebsanleitung und alle Aufkleber an Ihrem Elektrowerkzeug gelesen und verstanden haben. Machen Sie sich mit den Anwendungsmöglichkeiten und Betriebsgrenzen sowie mit den möglichen Gefahrenquellen dieses Elektrowerkzeugs vertraut.

Arbeitsbereich

Unaufgeräumte Arbeitsflächen und Arbeitsbereiche bergen Unfallgefahren. Arbeitsbereich sollte sauber und frei von Abfällen gehalten werden.

Arbeitsumgebung

Lassen Sie Ihre Elektrowerkzeuge nicht mit Regen in Berührung kommen, und benutzen Sie sie auch nicht an feuchten oder nassen Orten. Sorgen Sie für eine stets gute Beleuchtung des Arbeitsbereichs. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht in Bereichen, in denen die Gefahr von Explosionen oder Bränden durch brennbare Materialien, entflammbare Flüssigkeiten, Farben, Lacke, Benzin usw. besteht. Brennbare Gase und Staub sind von Natur aus explosiv. Es wird empfohlen, vorsorglich einen Experten zu Rate zu ziehen, der Sie bei der Beschaffung und Handhabung eines geeigneten Feuerlöschers berät.

Schutz vor elektrischen Schlägen

Vermeiden Sie einen Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen (z.B. Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken).

Kinder und Haustiere fernhalten

Kinder und Haustiere sollten vom Arbeitsbereich ferngehalten werden. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit Produkten hantieren und keine Verlängerungskabel berühren. Alle Elektrowerkzeuge sollten sich außerhalb der Reichweite von Kindern befinden und bei Nichtbenutzung vorzugsweise in einem sicheren Schrank oder Raum aufbewahrt werden.

Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht

Das Elektrowerkzeug arbeitet besser und sicherer und ist für Sie von viel größerem Nutzen, wenn Sie es innerhalb der Betriebsgrenzen benutzen, für die es ausgelegt ist.

Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug

Wählen Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Aufgabe. Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht für Aufgaben ein, für die sie nicht ausgelegt wurden. Überlasten Sie kleine Elektrowerkzeuge nicht mit Aufgaben, für die Hochleistungswerkzeuge benötigt werden. Setzen Sie Elektrowerkzeuge nur für ihre bestimmungsgemäße Verwendung ein. Beispiel: Benutzen Sie keine Kreissäge zum Sägen von Ästen oder Holzscheiten.

Persönliche Sicherheit

Kleidung

Tragen Sie weder weite Kleidung noch Schmuck, da

diese von beweglichen Produktteilen erfasst werden können.

Haar

Langes Haar sollte zurückgebunden werden und von einer Schutzhaube bedeckt sein.

Augenschutz

Das Tragen einer Schutzbrille ist erforderlich (normale Brillen reichen für den Schutz der Augen nicht aus). Korrigierende Brillen haben keine Sicherheitsgläser.

Gehörschutz

Bei längerer Benutzung wird ein Gehörschutz empfohlen.

Schuhwerk

Wenn schwere Gegenstände auf Ihre Füße fallen können oder Rutschgefahr auf nassen oder rutschigen Böden besteht, sollten Sie geeignetes rutschfestes Schuhwerk tragen.

Kopfschutz

Wenn Ihnen Gegenstände auf den Kopf fallen können oder die Gefahr besteht, dass Sie sich den Kopf an vorstehenden oder niedrigen Hindernissen stoßen, sollte ein Schutzhelm getragen werden.

Atemschutz

Wenn beim Betrieb des Produktes Staub entsteht, tragen Sie eine Staubschutzmaske. Beim Bearbeiten von Beton oder Chemiefaserplatten und insbesondere MDF-Platten (mitteldichten Faserplatten) kann das in diesen Materialien verwendete Harz Ihre Gesundheit gefährden. Verwenden Sie eine zugelassene Gesichtsmaske mit auswechselbarem Filter.

Überlasten Sie das Anschlusskabel nicht mechanisch

Trennen Sie den Stecker des Anschlusskabels niemals von der Steckdose, indem Sie am Anschlusskabel reißen oder ziehen. Tragen Sie Ihr Elektrowerkzeug niemals an seinem Anschlusskabel. Halten Sie das Anschlusskabel von Wärme, Öl, Lösemitteln und scharfen Kanten fern. Sollte das Anschlusskabel beschädigt werden, lassen Sie es von einem zugelassenen Kundendienstbetrieb auswechseln.

Nicht zu weit vorbeugen

Beugen Sie sich nicht zu weit vor, verschaffen Sie sich einen festen Stand, und halten Sie stets das Gleichgewicht.

Sorgsamer Umgang mit Elektrowerkzeugen

Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. So sorgen Sie für bessere Ergebnisse und mehr Sicherheit.
Befolgen Sie die Anweisungen zum Schmieren und zum Austauschen von Zubehörteilen.
Kontrollieren Sie regelmäßig das Anschlusskabel des Elektrowerkzeugs. Sollte es beschädigt sein, lassen Sie es von einem zugelassenen Kundendienstbetrieb auswechseln.
Kontrollieren Sie Verlängerungskabel regelmäßig, und wechseln Sie sie aus, falls sie beschädigt sind.
Halten Sie die Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.
Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze stets sauber und staubfrei sind. Verstopfte Lüftungsschlitze können zu Überhitzung führen und den Motor beschädigen.

Elektrowerkzeuge vom Netz trennen

Achten Sie darauf, dass Elektrowerkzeuge vom Stromnetz getrennt werden, wenn sie nicht in Benutzung sind, bevor sie gewartet oder geschmiert werden, bevor Einstellungen an ihnen vorgenommen werden, oder wenn Sie Zubehörteile wie z.B. Messer, Bohreinsätze und Schneiden wechseln.

Entfernen von Einstellschlüsseln

Gewöhnen Sie sich an, stets nachzuprüfen, dass sich am Elektrowerkzeug keine Einstellschlüssel mehr befinden, bevor Sie es einschalten.

Vermeidung von unbeabsichtigtem Anlaufen

Vergewissern Sie sich, dass sich der Schalter in der Stellung AUS (OFF) befindet, bevor Sie das Elektrowerkzeug an das Stromnetz anschließen.

Verlängerungskabel und Kabeltrommeln

Das Produkt sollte über einen Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter) mit einem Auslösestrom von maximal 30 mA betrieben werden.
VERWENDEN SIE KEINE Kabeltrommeln oder Verlängerungskabel mit einer zweiadrigen Leitung zum Betrieb von Elektrowerkzeugen mit Erdungsleitung.
Verwenden Sie stets ein Verlängerungskabel oder eine Kabeltrommel mit einer dreiadrigen Leitung, deren Erdungsleitung geerdet ist.
Wenn das Elektrowerkzeug im Freien verwendet werden soll, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für den Außeneinsatz vorgesehen und als solche gekennzeichnet sind.

Rollen Sie aufgewickelte Verlängerungskabel stets vollständig ab.
Verlängerungskabel müssen einen Aderquerschnitt von mindestens 1,5 mm² haben.
Ein beschädigtes Verlängerungskabel darf nicht benutzt werden, sondern ist auszuwechseln.
Schützen Sie Ihr Verlängerungskabel vor scharfkantigen Objekten, vor zu großer Hitze sowie vor feuchten oder nassen Orten.

Wachsam bleiben

Gehen Sie mit Bedacht vor, benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, und betreiben Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind, wenn Sie Medikamente nehmen, die schläfrig machen, oder wenn Sie Alkohol konsumiert oder Drogen eingenommen haben.

Überprüfen von schadhaften Teilen

Die Elektrowerkzeuge sollten vor ihrer Verwendung sorgfältig darauf überprüft werden, ob sie ordnungsgemäß arbeiten und ihre bestimmungsgemäße Funktion erfüllen.
Überprüfen Sie die beweglichen Teile auf richtige Ausrichtung, und überzeugen Sie sich von ihrer Gängigkeit. Kontrollieren Sie die Elektrowerkzeuge auf schadhafte oder fehlende Teile, und lassen Sie diese gegebenenfalls in einem autorisierten Kundendienstzentrum austauschen oder reparieren. Wenn das Elektrowerkzeug montiert werden muss, sorgen Sie für seine sichere Befestigung auf einer geeigneten Werkbank. Kontrollieren Sie alle sonstigen Gegebenheiten, die sich auf den Betrieb des Elektrowerkzeugs auswirken können.
Sollten Schutzabdeckungen oder andere Teile des Elektrowerkzeugs beschädigt sein, so sollten diese von einem autorisierten Kundendienstzentrum ausgetauscht oder repariert werden, sofern in dieser Betriebsanleitung nichts anderes angegeben ist.
Jeder Schalter, der nicht einwandfrei funktioniert, muss von einem autorisierten Kundendienstzentrum ausgetauscht werden.
Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Ein-Aus-Schalter (ON/OFF) das Elektrowerkzeug nicht sicher ein- und ausschaltet.

Warnung! Nehmen Sie am Elektrowerkzeug keinerlei Veränderungen vor. Die Verwendung anderer als der in dieser Betriebsanleitung empfohlenen Anbau- oder Zubehörteile könnte das Elektrowerkzeug beschädigen und eine Verletzungsgefahr für den Bediener darstellen.
Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Person reparieren.

Dieses Elektrowerkzeug erfüllt die nationalen und internationalen Standards und Sicherheitsanforderungen. Reparaturen sollten nur von qualifizierten Personen unter Verwendung von Originalersatzteilen durchgeführt werden. Andernfalls können beträchtliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

Besondere Sicherheitsanweisungen für Laubsauger

Warnung vor Benutzung durch Kinder !

Lassen Sie niemals zu, dass Kinder oder Personen, die diese Anweisungen nicht gelesen und verstanden haben, den Laubsauger benutzen. Verwenden Sie den Laubsauger nicht für andere als die in diesen Anweisungen beschriebenen Zwecke.
Lesen Sie die Warnaufkleber auf dem Produkt, und ersetzen Sie alle beschädigten oder unleserlichen Warnaufkleber.
Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch. Machen Sie sich mit der Funktionsweise der Bedienungselemente sowie mit der richtigen und sicheren Benutzung des Produkts vertraut.
Der Benutzer ist verantwortlich für alle Unfälle, die von anderen Personen erlitten werden oder deren Eigentum beschädigen.

Vorbereitung

Tragen Sie stets geeignete Kleidung, Handschuhe und festes Schuhwerk. Das Tragen einer zugelassenen Schutzbrille wird empfohlen.
Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung Ihres Laubsaugers durch Inaugenscheinnahme, dass keine Teile des Produkts abgenutzt oder beschädigt sind. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile. Kontrollieren Sie stets die Isolation des Anschlusskabels und aller eventuell verwendeten Verlängerungskabel auf Einschnitte und Scheuerstellen sowie den Zustand der Steckverbinder. Alle Anschlusskabel mit Einschnitten oder Abnutzungserscheinungen sowie alle beschädigten Stecker und Buchsen sollten vor Benutzung des Laubsaugers ausgetauscht werden.
Vergewissern Sie sich vor jedem Einschalten des Laubsaugers, dass sich keine Rückstände darin befinden. Dies könnte eine Gefährdung darstellen.
Überzeugen Sie sich stets vom einwandfreien Funktionieren des Fehlerstrom-Schutzschalters (FI-Schalters).
Verwenden Sie nur Ersatzteile, die für dieses Produkt empfohlen werden.

Gehen Sie bei allen Reparaturen oder Einstellungen mit der gebotenen Sorgfalt vor.
Von einem Laubsauger, der verändert wurde oder unvollständig ist, gehen Gefahren aus, so dass ein solches Produkt nicht betrieben werden sollte.

Umgang mit Ihrem Laubsauger

Kontrollieren Sie den vorgesehenen Arbeitsbereich stets auf Drähte oder anderen Unrat, der den Laubsauger beschädigen und den Bediener verletzen könnte.
Führen Sie dem Laubsauger niemals harte Gegenstände wie z.B. Steine, Flaschen, Dosen oder Metallteile zu. Diese können das Produkt beschädigen und sowohl den Bediener als auch unbeteiligte Personen verletzen.
Benutzen Sie den Laubsauger niemals, wenn sich andere Personen - insbesondere Kinder - oder Tiere in der Nähe aufhalten.
Lassen Sie niemals eine Person diesen Laubsauger bedienen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut ist.
Betreiben Sie den Laubsauger nach Möglichkeit nicht bei Nässe.
Betreiben Sie den Laubsauger nur, wenn Sie genau wissen, wie Sie ihn im Notfall schnell stoppen können.
Benutzen Sie den Laubsauger niemals, wenn eine oder mehrere seiner Schutzvorrichtungen beschädigt sind, falsch angebracht wurden oder fehlen.
Sorgen Sie dafür, dass Sie eine stabile und sichere Arbeitsposition eingenommen haben, bevor Sie den Laubsauger benutzen.
Vergewissern Sie sich vor dem Starten des Laubsaugers, dass alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind.
Benutzen Sie den Laubsauger nur in trockenen Umgebungen, niemals aber im Freien bei Regen.
Benutzen Sie den Laubsauger nicht, wenn eine seiner Sicherheitsvorrichtungen schadhaft ist oder eine Schutzabdeckung fehlt.
Beim Reinigen sollte mit besonderer Sorgfalt vorgegangen werden. Dies sollte nur erfolgen, wenn der Laubsauger ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt wurde, um Verletzungsgefahren auszuschließen.
Kontrollieren Sie das Anschlusskabel und alle eventuelle verwendeten Verlängerungskabel auf Schäden, und wickeln Sie Anschlusskabel stets sauber und ohne Knickstellen auf.
Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose,
bevor Sie den Laubsauger eine Weile unbeaufsichtigt lassen,
bevor Sie mögliche Blockierungen entfernen,
bevor Sie das Produkt überprüfen, reinigen oder jegliche Arbeiten durchführen.

Wenn ein Fremdkörper oder anderer Abfall versehentlich in den Laubsauger gelangt ist, stoppen Sie den Laubsauger umgehend, und verwenden Sie ihn erst wieder, nachdem er überprüft wurde und Sie sicher sind, dass sich der gesamte Laubsauger in einem sicheren Betriebszustand befindet.

Wenn der Laubsauger ungewöhnliche Geräusche macht oder ungewöhnlich zu vibrieren beginnt, STOPPEN Sie das Produkt sofort, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, und suchen Sie die Ursache. Durch übermäßige Vibrationen kann der Laubsauger beschädigt und der Bediener verletzt werden.

Vorbereitung des Laubsaugers vor dem Gebrauch

Warnung!
Der Laubsauger darf erst nach vollständiger Montage verwendet oder eingeschaltet werden.

Montage

Saug-/ Gebläserohr (Abb. 2 und 3)

- Drücken Sie die Taste (2.1) und verschieben Sie das Gebläserohr (2.2).

Sie können das Gebläserohr in einem Bereich bis 300 mm (eine Raste ist 50 mm) so einstellen, dass es zu ihrer Körpergröße passt.

Anbau des Fangsacks (Abb. 4 und 5)

Vergewissern Sie sich vor dem Anbau des Fangsacks davon, dass der Saug-/Blas-Wahlhebel leicht zu bedienen ist und nicht durch Abfall von einer vorherigen Nutzung blockiert wird.

- Drehen Sie den Rahmen (4.1) in die richtige Gehäuseposition und achten Sie darauf, dass die Verriegelung (4.2) in die Aufnahme (4.3) einrastet

Ausbau des Fangsacks

- Drücken Sie die Verriegelung (5.1), um sie zu lösen. Nach dem Lösen muss der Bediener das Gewicht des Fangsacks selbst tragen.

Achtung: Schalten Sie die Saugfunktion am Wahlhebel aus und ziehen Sie erst den Stecker aus der Steckdose.

Montage des Schultergurts (Abb. 6)

Der Laubsauger ist mit einem Schultergurt ausgestattet (6.1), der sich am oberen Ende des Laubsaugers befindet, siehe (6.2). Der Schultergurt soll Ermüdungserscheinungen reduzieren und die Benutzung des Laubsaugers komfortabler machen. Tragen Sie den Gurt niemals diagonal über Schulter und Brust sondern nur auf der Schulter, dadurch können Sie bei Gefahr das Produkt schnell vom Körper entfernen.

Vor dem Start (Abb. 7)

- Ziehen Sie die Halterung aus dem Gehäuse.
- Bilden Sie nun zur Entlastung des Anschlusskabels eine Schleife am Ende des Verlängerungskabels und führen Sie diese durch die Öffnung der Kabelzugentlastung (7.1) und legen es über den Haken.

Schließen Sie das Produkt nur an eine Stromversorgung an, die über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Auslösestrom von höchstens 30 mA geschützt ist.

Inbetriebnahme

Dieser Laubsauger darf nur an Stromnetzen mit einer Strombelastbarkeit gleich oder größer als 100 A pro Phase bei 230 V Nennspannung betrieben werden.

Laubsauger starten (Abb. 8, 9 und 10)

Vergewissern Sie sich vor dem Starten des Laubsaugers, dass das Saugrohr/-gebläserohr richtig montiert ist.

Warnung!
Vergewissern Sie sich vor der Auswahl der Saug- oder Gebläsefunktion davon, dass der Wahlhebel leicht zu bedienen ist und nicht durch Abfall von einer vorherigen Nutzung blockiert wird.

- Wählen Sie mit dem Wahlhebel (8.1) an der Seite des Laubsaugers entweder die Saug- oder die Gebläsefunktion aus und drücken Sie zum Einschalten den EIN/AUS-Schalter (9.1).
- Drehen Sie den Drehzahlregler (10.1) von „1“ auf „Max.“, wenn Sie mehr Leistung benötigen.

Laubsauger stoppen (Abb. 11)

- Zum Ausschalten des Laubsaugers müssen Sie nur den Schalter loslassen (11.1).

Laubsauger benutzen

Versuchen Sie nicht, nassen Abfall aufzunehmen. Lassen Sie nasses Laub etc. erst trocknen, bevor Sie den Laubsauger verwenden. Sie können den Laubsauger zum Wegblasen von Schmutz von Innenhöfen, Wegen, Zufahrten, Rasen, Büschen und Grenzen verwenden. Des Weiteren können Sie mit dem Laubsauger Laub, Papier, kleine Zweige und Holzspäne aufnehmen. Wenn Sie den Laubsauger im Saugmodus verwenden, wird der Abfall durch das Saugrohr in den Fangsack gesaugt. Beim Passieren des Sauggebläses wird der Abfall teilweise geschreddert. Geschredderter organischer Abfall kann ideal als Mulch für Pflanzen verwendet werden.

Warnung! Harte Gegenstände, z. B. Steine, Blechdosen, Glas etc., beschädigen das Sauggebläse.

Wichtig!
Verwenden Sie den Laubsauger nicht zum Ansaugen von Wasser oder sehr nassem Schmutz.

Verwenden Sie das Sauggebläse niemals ohne montierten Fangsack.

Gebläsemodus

Untersuchen Sie vor dem Start den Arbeitsbereich. Entfernen Sie alle Gegenstände oder Abfälle, die vom Laubsauger weggeschleudert oder gequetscht werden oder sich darin verfangen können.

Wählen Sie die Gebläsefunktion am Wahlhebel an der Seite des Laubsaugers aus und schalten Sie den Laubsauger ein. Stützen Sie den Laubsauger auf seine Räder und bewegen Sie ihn vorwärts. Richten Sie die Düse dabei auf den zu entfernenden Schmutz.

Alternativ können Sie die Düse unmittelbar über den Boden halten und den Laubsauger von Seite zu Seite schwingen, während Sie sich vorwärts bewegen und die Düse auf den zu entfernenden Schmutz richten. Blasen Sie den Abfall zu einem Haufen zusammen und nehmen Sie ihn anschließend mit der Saugfunktion auf.

Saugmodus

Untersuchen Sie vor dem Start den Arbeitsbereich. Entfernen Sie alle Gegenstände oder Abfälle, die vom Laubsauger geschleudert oder gequetscht werden oder sich darin verfangen können.

Wählen Sie die Saugfunktion am Wahlhebel an der Seite des Laubsaugers aus und schalten Sie den Laubsauger ein. Stützen Sie den Laubsauger auf seine Räder und bewegen Sie ihn vorwärts. Rich-

ten Sie die Düse dabei auf den aufzunehmenden Schmutz. Alternativ können Sie den Laubsauger unmittelbar über den Boden halten und den Laubsauger von Seite zu Seite schwingen, während Sie sich vorwärts bewegen und die Düse auf den aufzunehmenden Schmutz richten. Drücken Sie die Düse nicht in den Schmutz. Dies führt zu einer Verstopfung des Ansaugrohrs und reduziert die Leistung des Laubsaugers.

Organische Stoffe, wie z. B. Laub, enthalten eine große Menge Wasser. Dadurch können sie an der Innenseite des Saugrohrs haften. Lassen Sie organische Stoffe einige Tage trocknen, damit sie nicht am Rohr haften.

Vorderen Handgriff einstellen (Abb.12-14)

- Drücken Sie die seitlichen Einstelltasten (12.1) (Abb.12)
- Stellen sie jetzt den Griff in die gewünschte Stellung (13.1) (Abb. 13)
- Lassen Sie die Einstelltasten los, die Position des vorderen Griff rastet ein und wird gesperrt (Abb. 14)

Verwendung des Laubrechens

Arbeiten mit dem Laubrechen (Abb. 15)

- Drehen Sie den Knopf um 90 ° und schieben ihn nach unten (15.1)
- Zum Feststellen den Knopf erneut um 90 ° drehen (15.2)
- Der Rechen ist jetzt fixiert (15.3)

Arbeiten ohne den Laubrechen (Abb. 16)

- Drehen Sie den Knopf um 90 ° und schieben ihn nach oben (16.1)
- Zum Feststellen den Knopf erneut um 90 ° drehen (16.2)
- Der Rechen ist jetzt gesperrt (16.3)

Reinigungsklappe (Abb.17-18)

Wenn der Laubsauger durch Verstopfungen oder Blockierungen nicht mehr richtig funktioniert öffnen Sie die Reinigungsklappe wie folgt:

- Netzstecker ziehen
- Die Schraube (17.1) gegen den Uhrzeigersinn lösen.
- Öffnen Sie die Reinigungsklappe (18.1) und klappen Sie die Abdeckung hoch (Abb.18).
- Entfernen Sie vorsichtig Rückstände oder Verstopfungen am Flügelrad.
- Überprüfen Sie, ob das Flügelrad sich leicht drehen lässt und in einwandfreiem Zustand ist

Wichtig
Wenn die Reinigungsklappe nicht geschlossen und korrekt verschraubt ist, kann der Laubsauger nicht betrieben werden.

Reinigung und Lagerung

Vergewissern Sie sich, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen und alle Schutzvorrichtungen richtig montiert sind.

Alle beschädigten und verschlissenen Teile müssen ersetzt werden, damit der Laubsauger betriebssicher bleibt. Lassen Sie niemals Material im Laubsauger oder Fangsack. Dies kann beim Starten des Laubsaugers gefährlich sein. Reinigen Sie den Laubsauger nach der Verwendung gründlich. Stellen Sie sicher, dass der Laubsauger ausgeschaltet und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde. Entfernen und leeren Sie den Fangsack. Vergewissern Sie sich, dass der Saug-/Blas-Wahlhebel leicht zu bedienen ist und nicht von Schmutz behindert wird. Bürsten Sie losen Schmutz um das Gebläse und im Inneren des Saug-/Gebläserohrs ab.

Verwenden Sie für die Kunststoffteile des Laubsaugers keine Reinigungsmittel jeglicher Art.

Auswechseln des Anschlusskabels

Falls das Anschlusskabel ausgetauscht werden muss, ist dies vom Hersteller, dem Beauftragen des Herstellers oder von einer autorisierten Fachwerkstatt durchzuführen, um die elektrische Sicherheit des Produkts weiterhin zu gewährleisten.

Fehlersuche

Achtung! Vor jedem Eingriff in den Laubsauger ist der Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

- **Der Laubsauger startet nicht:** Überprüfen Sie, ob der Schalter in der Position „EIN" steht; der Fehlerstromschutzschalter bzw. eine Sicherung ihres Stromkreises nicht abgeschaltet ist. Wenn der Laubsauger nach diesem Eingriff nicht startet, lassen Sie ihn durch einen autorisierten Kundendienstbetrieb überprüfen.
- **Der Laubsauger saugt nicht an:** Überprüfen Sie, ob der Laubsack voll ist. Falls dies der Fall sein sollte, entleeren Sie ihn; Prüfen Sie, ob der Hebel für die Umlenkklappe in der richtigen Position steht, ansonsten lassen Sie den Laubsauger durch einen autorisierten Kundendienstbetrieb überprüfen.

- **Der Laubsauger bläst nicht:** Überprüfen Sie, ob der Hebel für die Umlenkklappe in der richtigen Position steht, ansonsten lassen Sie den Laubsauger durch einen autorisierten Kundendienstbetrieb überprüfen.
- **Das Schredderrad blockiert:** Überprüfen Sie, ob ein zu großer Gegenstand angesaugt wurde; sich ein Stück Holz, Karton oder etwas anderes zwischen Flügelrad und Schredderkammer verklemmt hat. Falls das Schredderrad blockiert bleibt, lassen Sie den Laubsauger durch einen autorisierten Kundendienstbetrieb überprüfen.
- Wenn der Laubsauger vibriert, bitte auf keinen Fall weiter benutzen. Lassen Sie ihn durch einen autorisierten Kundendienstbetrieb überprüfen.

Entsorgung und Umweltschutz

Wenn Ihr Laubsauger eines Tages unbrauchbar wird oder Sie ihn nicht mehr benötigen, geben Sie den Laubsauger bitte auf keinen Fall in den Hausmüll, sondern entsorgen Sie ihn umweltgerecht. Geben Sie den Laubsauger bitte in einer Verwertungsstelle ab. Kunststoff- und Metallteile können hier getrennt und der Wiederverwertung zugeführt werden. Auskunft hierzu erhalten Sie auch in Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

EG-Konformitätserklärung CE

Wir, **ikra GmbH, Schlesier Straße 36, D-64839 Münster/Altheim,** erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt **Elektro-Laubsauger FLB 3000 A1**, auf das sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie **2006/42/EG** (Maschinenrichtlinie), **2004/108/EG** (EMV-Richtlinie), **2011/65/EU** (RoHS-Richtlinie) und **2000/14/EG** (Geräuschrichtlinie) entspricht. Zur sachgerechten Umsetzung der in den EG-Richtlinien genannten Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen wurden folgende Normen und/oder technische Spezifikation(en) herangezogen:

EN 60335-1/A15:2011; IEC 60335-2-100:2002
EN 62233:2008, EN 55014-1/A2:2011
EN 55014-2/A2:2008; EN 61000-3-2/A2:2009
EN 61000-3-11:2000

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

gemessener Schallleistungspegel 101,6 dB(A)
garantierter Schallleistungspegel 104,0 dB (A)

Konformitätsbewertungsverfahren nach Anhang V / Richtlinie 2000/14/EG

Das Baujahr ist auf dem Typschild aufgedruckt und zusätzlich anhand der fortlaufenden Seriennummer feststellbar.

Seriennummer 3158200179719 - 3158200250625

Münster, 11.08.2014

G. Knorr

Gerhard Knorr, Technische Leitung Ikra GmbH

Aufbewahrung der technischen Unterlagen : Gerhard Knorr, Kärcherstraße 57, DE-64839 Münster

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden

und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Betriebsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Betriebsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z.B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Betriebsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Sie erhalten dann weitere Informationen über die Abwicklung Ihrer Reklamation.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie, nach Rücksprache mit unserem Kundenservice, unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbons) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Um Annahmeprobleme und Zusatzkosten zu vermeiden, benutzen Sie unbedingt nur die Adresse, die Ihnen mitgeteilt wird oder wenden Sie sich an Ihr Verkaufshaus. ***Stellen Sie sicher, dass der Versand nicht unfrei, per Sperrgut, Express oder sonstiger Sonderfracht erfolgt.*** Senden Sie das Produkt bitte inkl. aller beim Kauf mitgelieferten Zubehörteile ein und sorgen Sie für eine ausreichend sichere Transportverpackung.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, den Versand mittels “freeway Paketmarke” der Deutschen Post in einem postversandfähigen Einzelkarton durchzuführen. Die entsprechenden Versandunterlagen schicken wir auf telefonische Anforderung hin zu.

Reparatur-Service

Sie können Reparaturen, die nicht der Garantie unterliegen, gegen Berechnung von unserer Service-Niederlassung durchführen lassen. Sie erstellt Ihnen gerne einen Kostenvoranschlag.Wir können nur Produkte bearbeiten, die ausreichend verpackt und frankiert eingesandt wurden. Achtung: Bitte senden Sie Ihr Produkt gereinigt und mit Hinweis auf den Defekt an unsere Service-Niederlassung. ***Unfrei - per Sperrgut, Express oder mit sonstiger Sonderfracht - eingeschickte Produkte werden nicht angenommen.*** Die Entsorgung Ihrer defekten eingesendeten Produkte führen wir kostenlos durch.

Service- Center

DE

Service Deutschland
Tel.: 03725 449-335
E-Mail: service.ikra@mogatec.com
IAN 96872

www.international-service.info

Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben genannte Service-Center.

DE

ikra GmbH
Schlesier Straße 36
64839 Münster-Altheim

Ersatzteile

Fangsack	Art.-Nr. 74200195
Tragegurt	Art.-Nr. 74200191

DE AT CH

GARANTIEKARTE FLB 3000 A1

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir das sehr und bitten Sie, sich an unsere abgedruckte Serviceadresse zu wenden. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch über die abgedruckte Service-Hotline zur Verfügung :

Tel.: 03725 449-335 E-Mail: service.ikra@mogatec.com.

Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gelten - ohne, dass dadurch Ihre gesetzlichen Rechte eingeschränkt werden, die Bedingungen entsprechend Punkt Garantiebedingungen in der Betriebsanleitung.

Bemerkungen (Fehlerursache):

Ort/Datum: _____ Unterschrift: _____

Absender: (Bitte in Blockschrift)

Name

Straße

PLZ/Ort

Telefon

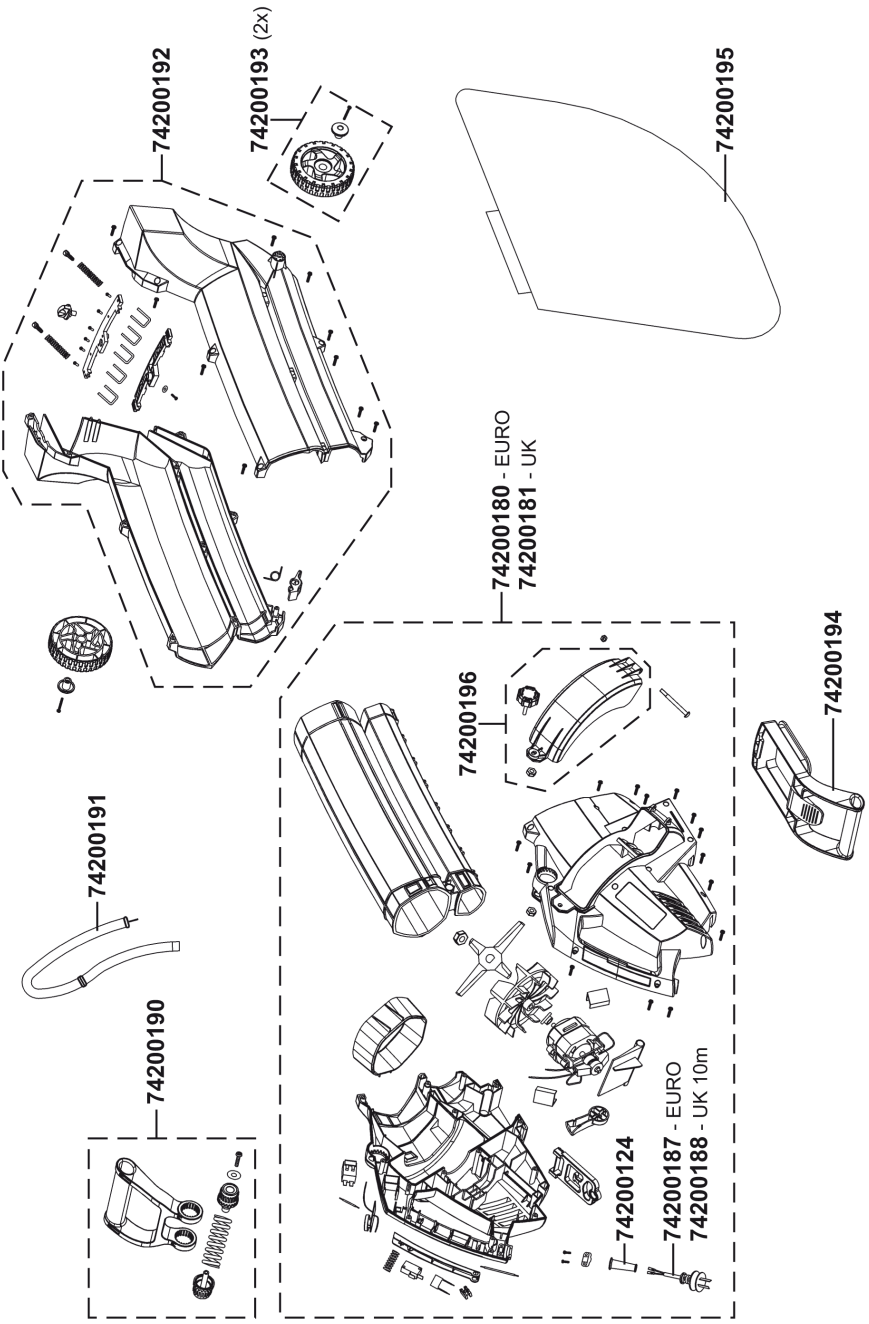
Lieferanschrift

Reparatur Service
IKRA mogatec
Moderne Gartentechnik GmbH
Im Grund 14
D- 09430 Drebach / OT Grießbach

IAN 96872

florabest

Vue éclatée · Explosionszeichnung



IKRA GMBH
Schlesier Straße 36
D-64839 Münster-Altheim

Version des informations · Stand der Information :
04/14 - Ident.-No.: 74205001-2

IAN 96872

FR DE